













Hasta las próximas Navidades cerrará sus puertas «Titos». Ello quiere decir que hoy y mañana serán los dos últimos días.

Pero, bajo su dirección artística, seguirá abierto durante todo el invierno «El Molino» con su famoso «Refugio del Dragut».

Una atracción original e interesante, la compone el «Trío del Vals» que forma parte del actual programa que presenta a diario «El Pirata». Unos matabaristas de los que se hacen aplaudir.

Rosita Moreno, la famosa «Gitana Blanca», triunfa cada noche en «Sésamo». Los bailes de la tarde en esta «boite» están animados de verdad.

Hace tiempo que no nos hemos ocupado de «Ibiza». En nuestra próxima aparición les hablaremos de su actual programa.

Lo mismo sucede con «Trocajeros», pero en este local ya es sabido que sus programas son de calidad.

# Flavio Varani, nuevamente entre nosotros

## El ganador del «Concurso Internacional Frederic Chopin» dará mañana un concierto en Palma

Flavio Varani, de 18 años de edad, brasileño, ganador del «Concurso «Frederic Chopin en Valldemosa», temperamento excepcional, de corazón artístico y abierto, carácter jovial vocación ilimitada, pianista de gran porvenir, etc., etc. Tal encabezamiento, de esa a modo de «instancia» que nuestro entrevistada...



LADIO VARANI

del Premio que ganó en Mallorca.

—¿Proyectos?

—Seguir estudiando, y siempre con la misma profesora. Y presentarme en el Concurso de Interpretación Magda Tagliaferro, en París. El vencedor de este importantísimo Concurso tiene asegurados cinco conciertos en París (tres con orquesta, y dos recitales). Imagínate, en París, con tantísima competencia pianística, con tantísimo interés que quiere y no puede actuar ¿Te imaginas cinco conciertos?

—Estás hablando, Flavio, como si ya lo hubieras conseguido. Eres un insectable ¿Qué tío!

—Dime, Flavio, ¿en qué consistirá el programa que mañana darás en el local de J.J. M.M.?

—Pues la primera parte, estará destinada a Bach y a Schumann. La segunda, a brasileños. Y la tercera, a Chopin.

—¿No es Chopin tu especialidad?

—Nunca he creído en especializaciones. Todos los compositores son igual para mí de estudiantes.

—Anulados concursantes, y jurado, ¿Cuál será ante el público tu disposición de ánimo?

—¡Oh! Mucho más tranquila, desde luego. Pero tocaré con idéntica responsabilidad.

Y puestos a hacer preguntas.

—Oye, Flavio, ¿en qué apartado lugar de la tierra se encuentra tu paisana Daisy de Luca, la notable pianista? Hace un siglo por lo menos que no sabemos nada acerca de ella...

—¿Qué va, chico! Si pronto dará aout un recital, acompañada al violín por su novio Cristóbal Haffe...

Puestos a hacer preguntas, no cabe duda que hemos metido la pata.

L. Aguillo de CACERES

RESERVISTAS: ¿Has pasado la revista anual de este año? Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre. No espere, los últimos días molestándose en formar cola y perdiendo un tiempo precioso.

# Lírico Balear Progreso

TODOS LOS DIAS ¡EL WESTERN DEL SIGLO!

## GARY COOPER EN

# “El árbol del ahorcado”

### ¡SENSACIONAL!

(Aut. mayores)

# UN FILM VIOLENTO DURO APASIONADO LOS HEROES ESTAN CANSADOS

SERES FRACASADOS, VERDADEROS DESPOJOS, PERO ¡ANTES HABIAN SIDO HEROES!

## RIALTO ORIENTAL DORADO

HOY

### ¡ÉXITO CRECIENTE!

## MUSICA DE AYER

con la voz de ANA M.<sup>a</sup> OLAVIA y la gran superproducción EL VALLE DE LOS FUERTES con Charlton Heston y Anne Baxter

Palacio AVENIDA

## ¡ÉXITO GRANDIOSO!

# PENDIENTE DE UN HILO

ERNEST BORGNINE KEVIN MATHEWS COLLEEN DEWHURST

DIRECTOR: ANDRÉ DE TOTH

La película del máximo «SUSPENSE»

En el mismo programa: LOS DOS RIVALES (Aut. mayores)

Mañana: matinal EN AMBOS LOCALES

# Las fechorías de Jerry Lewis en el Japón

El cómico más taquillero de América empezó el año 1960 bajo los mejores auspicios: un contrato para siete años con «Paramount» por valor de... ¡diez millones de dólares! y el premio anual de la Asociación de Empresarios cinematográficos de los Estados Unidos.

Pero Jerry Lewis no se contenta con estos triunfos y desde ahora inicia una fuerte ofensiva de optimismo en todos los territorios de explotación del cine americano. El diluvio de carcajadas que provoca su última película «Tu Kimi y yo» (Geisha Boy) en los países en que ya ha sido presentada esta excepcional cinta en VistaVisión y Technicolor, promete un éxito inusitado cuando se estrene en Palma. «Tu, Kimi y yo» que es la creación más excéntrica y exótica del gran caricato yanqui, nos lo muestra en un rol de prestidigitador en jira por el Japón, en compañía de «Harry Har-

# Certamen Nacional «PRIMER ACTO» Universitario de Música

El próximo día 26 darán comienzo en el Palacio de Deportes de Madrid las sesiones del Certamen Nacional Universitario de Música al que asistirán grupos de danzas, tunas, orquestas y coros de todos los Distritos Universitarios de España. En Madrid hay gran expectación por el SEU para recaudar ayuda para el FONAE, Fondo Nacional de Ayuda al Estudio, institución creada para facilitar el acceso a la formación cultural y profesional a los muchachos españoles de escasos medios económicos.

«Tu, Kimi y yo» se estrenará el próximo miércoles en Lírico, Balear y Progreso.

## EL ULTIMO NUMERO INSERIR UNA PIEZA DE DE B. BRECHT «EL ACUERDO»

La primera revista española de teatro, «Primer acto», sigue cumpliendo sus promesas en todos los sentidos. Se ha puesto al día y sigue continuando dando textos a cada número interesante, haciendo el más digno favor en pro del teatro, darle al lector español, hasta en aquellas capitales donde no se puede estar «a la página en cuestión» y el comentario más actual.

«Primer acto», con todo lo que ha dado, sigue un camino ascendente y superándose en las entregas. Esta última destaca en las entregas obras que inserta. Una de ellas es la pieza de Bertolt Brecht titulada «El acuerdo», y la otra «Zecha», de Georg Büchner, ambas de muestras magníficas de teatro vivo teatro de nuestro tiempo.

Interesantes colaboraciones de Alfonso Sastre, un nuevo teatro de A. Chejov — a través de su teatro inglés y artículos de María Quinto, Alfonso Sastre, declaración del Grupo de Teatro Realista (lanzada por Sastre y Quinto), además de los magníficos panoramas del teatro en el mundo y en las distintas capitales de España, integran este número de «Primer acto», gran revista de grato formato, cuidada impresión y selección en la parte gráfica. Una vez más hay que felicitar al director y subdirector, nuestros compañeros J. A. Ezcurrea y Monleón. — B.

## SEÑORA RECUERDE..

SU ABRIGO EN

### NOVEDADES LUISA

ALTA CONFECCION Plaza Olivar, 41

## CIBELES

### CAJA PREVISORA DE CREDITO S. A.

COMPANIA DE CAPITALIZACION Y AHORRO

Ronda San Pedro, 38 BARCELONA

TITULOS DE CAPITALIZACION amortizados en el sorteo celebrado el día 10 de noviembre de 1960

F. F. A. - E. A. D. - E. N. M. - M. S. F. H. E. L. L. - G. F. B. - U. G. C. - J. N. M.

(Autorizado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones)

DELEGADO Antonio Deyá Coll. - C/ Pedro Martel nº 72. - Palma.

TÍTULO PREMIADO. — CINCO MIL PESETAS (Aproximación). — Petra Vidal Sastre. — PALMA

## TEATRO SINDICAL

EDUCACION Y DESCANSO

C/ Matias Montero, s/n. Teléfono 23706

Domingo, día 13. A las 7 de la tarde

La Agrupación Artística «ATALAYA» de E. y D., pondrá en escena la comedia cómica en 3 actos, original de don Luis Segura Miró

# Don Ventura veranea

DOS HORAS DE RISA

Invitaciones numeradas

## LAS CUEVAS DE EL MOLINO

(REFUGIO DE DRAGUT)

Todas las noches desde las 10 y hasta la madrugada baile Vd.

con

### WILLY y su ACORDEON

Como siempre

## LOS VALDEMOSA

y el cuadro flamenco de

### EDUARDO y ELVIRA

3 SHOWS CADA NOCHE

Teléf. 13180 y 21144

## TEATRO LIRICO

Mañana matinal a las 10'30

### “Compañía Regional ARTIS”

En el extraordinario reestreno de la creación cómica de F. Forteza

# HEM DE CASAR SA NINA!!

## FIN DE FIESTA

BUTACA 12 Ptas.

GENERAL 8 Ptas.

Baleares Hoy 16 Páginas

## TEATRO PRINCIPAL

HOY - ¡Éxito!

SE BUSCA POR ESTAFA Y SUPLANTACION DE AUTORIDAD

USTED TAMBIEN LE HARA DETENER POR MATARLE DE RISA

## EL PATINO PUBLICONI

TECNICOLOR

RED GIBLON + VIVIAN BLAINE JAMET BLAIR

DIRECTOR: NORMAN Z. MCLEOD

En el mismo programa ¿DONDE VAS ALFONSO XIII? (Tolerado menores)

Mañana Sesiones numeradas. Hoy venta de localidades

Próximo estreno Un reparto excepcional en la más dinámica y espectacular película de intrigas y aventuras

## LA NOVIA SALVAJE

ROBERT TAYLOR KATHY PARKER PAUL HENREID

DIRECTOR: ROY ROWLAND



¿Ha visto a esta muchacha?

Principado de Kapf-Leidenstein.-(Urgente) se tienen noticias en este Principado que señalan la presencia en Mallorca de esta joven. Probablemente viaja con nombre supuesto, el suyo verdadero es Cristina, la acompaña su madre.

Cristina tiene 16 años, ojos verdi-azules, estatura normal y rostro muy agraciado.

Se ruega a quién tenga noticias de su paradero o la haya visto, lo comunique a la Delegación en Mallorca de Kapf-Leidenstein.

Muchas gracias.

Embajada de KAPF-LEIDENSTEIN

CARTELERA

CINE ASTORIA - Desde las 8:45 PENDIENTE DE UN HILO. Director: Andre de Toth (Ernest Borgnine y Kerwin Mathews) - LOS DOS RIVALES. (Aut. mayores). AUGUSTA. - Desde las 3:30. LA GRAN GUERRA. Director: Mario Monicelli (Vittorio Gassman, Alberto Sordi y Silvana Mangano); Cinemascope. - S.O.S. ABUELLA (Paquita Rico y Gustavo Rojo); Technicolor. (Aut. mayores). AVENIDA. - Desde las 3:15. PENDIENTE DE UN HILO. Director: Andre de Toth (Ernest Borgnine y Kerwin Mathews) - LOS DOS RIVALES. (Aut. mayores). BALEAR. - Desde las 10:00 EL ARBOL DEL AHORCADO Director: Delmer Daves (Gary Cooper, Maria Schell y Karl Malden); Technicolor. (Aut. mayores). BORN. - Desde las 3:15. POR PRIMERA VEZ. Director: Rudi Mate (Mario Lanza, Zsa Zsa Gabor y Johanna von Koczian); Technicolor y Metrocolor. - QUIERO VIVIR. Director: Walter Wagner (Susan Hayward). (Aut. mayores). DORADO. - Desde las 3:00. LA LEY DE LOS FUERTES (Charlton Heston y Anne Baxter); Vista-Vision, Technicolor. - MUSICA DE AYER (Ana Maria Olaria). (Aut. mayores). HISPANIA. - Desde las 3:30. COMO ATRAPAR A UN MARIDO. Director: George Marshall (Debbie Reynolds y Paul Douglas); Cinemascope y Metrocolor. - QUIERO VIVIR. Director: Walter Wagner (Susan Hayward). (Aut. mayores). LIRICO. - Desde las 3:00. EL ARBOL DEL AHORCADO Director: Delmer Daves (Gary Cooper, Maria Schell y Karl Malden); Technicolor. (Aut. mayores). METROPOL. - Desde las 3:30. PELUSA. Director: Javier Setó (Marujita Diaz, Vivianne Romance y Roberto Rey); Eastmancolor. - FAMILIA PROVISIONAL (Tolerado menores). MODERNO. - Desde las 6:30. LA GRAN GUERRA. Director: Mario Monicelli (Vittorio Gassman, Alberto Sordi y Silvana Mangano); Cinemascope. - S.O.S. ABUELLA (Paquita Rico y Gustavo Rojo); Technicolor. (Aut. mayores). ORIENTAL. - Desde las 3:00. LA LEY DE LOS FUERTES (Charlton Heston y Anne Baxter); Vista-Vision, Technicolor. - MUSICA DE AYER (Ana Maria Olaria). (Aut. mayores). PRINCIPAL. - Desde las 3:15.

EL PALOMO PUBLICO N.º 1 (Red Skelton, Vivian Blaine y Janet Blair); Technicolor. - ¿DONDE VAS ALFONSO XII (Vicente Parra y Paquita Rico); Technicolor (Tolerado menores). PROGRESO. - Desde las 8:15. EL ARBOL DEL AHORCADO Director: Delmer Daves (Gary Cooper, Maria Schell y Karl Malden); Technicolor. (Aut. mayores). PROTECTORA. - Desde las 3:30. INFIERNO EN LA CIUDAD Director: Renato Castellani (Anna Magnani y Giulietta Masina); Super-cinemascope. - UNA MUCHACHITA DE VALLADOLID (Analia Gade y Alberto Closas); Eastmancolor (Aut. mayores). RIALTO. - Desde las 3:30. LA LEY DE LOS FUERTES (Charlton Heston y Anne Baxter); Vista-Vision, Technicolor. - MUSICA DE AYER (Ana Maria Olaria). (Aut. mayores). RIVOLI. - Desde las 3:30. ALIAS JESSE JAMES. Director: Norman Z. McLeod (Bob Hope, Rhonda Fleming y Wendell Corey); color por De Luxe. - EL DESTINO SE DIVIERTE. (Tol. menores). VICTORIA. - Desde las 6:00. EL PALOMO PUBLICO N.º 1 (Red Skelton, Vivian Blaine y Janet Blair); Technicolor. - ¿DONDE VAS ALFONSO XII (Vicente Parra y Paquita Rico); Technicolor (Tolerado menores).

A 1.500 metros de altura se halla un asesino ¡Allí comienza la muerte! Próximo sensacional estreno en exclusiva



CORNEL WILDE VICTORIA SHAW MICKEY SHAGHNESSY EDGAR BUCHANAN



AL BORDE DE LA ETERNIDAD DIRECTOR DONALD SIEGEL

Nada había entre los dos excepto un revólver y una mujer... y ambos en manos de un asesino HOY - Exito de risa

Alias Jesse James Bob Hope Rhonda Fleming (Color de Luxe) (Tolerado menores)

JERRY LEWIS!!



EL COMICO QUE MARCA UNA EPOCA (Tol. menores)

MARIO LANZA TRIUNFO CON SU PELICULA POSTUMA EN SALA BORN



MARIO LANZA ZSA ZSA GABOR JOHANNA VON KOZIAN KURT KASZIHAR HANS SCHNIKER DIRECTOR: RUDI MATE

por primera vez (COME PRIMA) MARIO LANZA CANTA DESDE «COME PRIMA» HASTA «O, SOLE MIO» PASANDO POR «JAMAICA ROCK» ESCUCHELO POR ULTIMA VEZ. TODOS LOS DIAS EN SALA BORN De complemento: Conspiración de silencio Spencer TRACY (Programa aut. mayores)

LIRICO Mañana Hem de casar sa nina» La Compañía «Artis», reaparece mañana en el lírico, poniendo en escena la aplaudida comedia de su director, el excelente actor cómico y aplaudido autor Francisco Forteza. La representación constituye el número fuerte de un simpático festival que organizan los alumnos de tercer curso de la Escuela del Magisterio para recaudar fondos destinados a subvenir los gastos de su viaje de estudios de fin de curso. Sabemos que, además habrá un animado fin de fiesta y el sorteo de valiosos regalos. Para esta función regirán precios popularísimos.

Teatro Sindical REPOSICION DE «D. VENTURA VE ANEA» Gran velada teatral es la que va a representarse mañana domingo, a las 7 de la tarde, en el Teatro Sindical, siguiendo el curso de comedias cómicas en mallorquin. «Don Ventura veranea o ses delicias d'un estiu», es la obra escogida por la Agrupación «Atalayas». Es obra ya conocida del público de Palma, y su reposición volverá a constituir sin duda otro éxito más de los ya conseguidos con dicha obra. Es la caricatura de dos familias que han soñado toda la vida en un veraneo, y que por los enredos, líos y desdichas, resulta un fracaso con matices comiquisimos, haciendo una de las más divertidas comedias.

Juventudes Musicales Hoy sábado, a las 19:30, tendrá lugar en el local social, San Roque, 8, la audición en discos microsurco, «Pisquis», poema sinfónico de César Frank.

Baleares Hoy 16 Páginas

Los Estrenos

«La Gran Guerra»

PROYECCION: SALA AUGUSTA Al comentar esta película fuera de serie resulta interesante recordar la trayectoria lenta, segura y siempre ascendente de su director Mario Monicelli, un hombre modesto que no entro en el cine precisamente por la puerta grande, sino abriéndose camino a codazos hasta llegar a la cima de Ayudante de Genina, Camerini, Germi y de Santis, Monicelli, antes de emprender solo la carrera de director, colaboró con Steno en una serie de films cómicos de cuya época recordamos «Guardias y ladrones». Luego, y siempre superándose, dirigió, entre otros, films tan dignos de atención como «Padres e hijos» y «Rufutú», hasta llegar a «La gran guerra», la más ambiciosa y lograda de sus películas.

que cada criatura lleva inherente a su caída naturaleza. La reconstrucción de momentos históricos, los movimientos de masas, la ambientación, todo resulta magnífico en este film singular. La interpretación raya a gran altura. Alberto Sordi, mucho menos exagerado que de costumbre, compone un tipo barriobajero de antología y lo mismo podemos decir del eternamente cínico Vittorio Gassman, exacto en su cometido. Junto a ellos Silvana Mangano, Folco Lulli, el francés Bernard Blier y otros artistas italianos, dan vida a sus personajes. CINEFILO

«Por primera vez»

PROYECCION: SALA JORN El título de una canción, canción archi-popular, la titulada «Come prima», dió más o menos el tema a esta película en la que Mario Lanza, el malogrado cantante, reparece en nuestras pantallas junto a la guapa Zsa Zsa Gabor. La película está dirigida por un veterano de aquella producción, el americano Rudi Mate que tiene mucha habilidad en ese género, en el que junto a una serie de pequeñas aventuras sentimentales, se combina muy bien la parte musical y se culda, en todo momento que Mario Lanza luzca sus grandes facultades. «Por primera vez», de nuevo, muestra una serie de panorámicas de diversos paisajes y aforos —entre ellos la bella isla de Capri— y entretiene al espectador sin mayor consecuencia. Film amable.—G.

Lea «Baleares»

MARI ROSA ABRIGOS ULTIMAS NOVEDADES Colón, 22 - Teléf. 13175

Calificación religiosa de espectáculos

- CINE Decisión a media noche—2 La bestia de la montaña—2 Pendiente de un hilo—3 Los dos rivales—3 La gran guerra—3R (prov.) S.O.S. abuelita—3 El árbol del ahorcado—3R Noche de evasión—s/c. Por primera vez—2 Conspiración en silencio—2 Como atrapar un marido—3 Quiero vivir—3R La ley de los fuertes—3 Música de ayer—3 Pelusa—2 (prov.) Familia provisional—2 Palomo Publico núm. 1—3 (pr.) ¿Dónde vas Alfonso XII?—2 Infierno en la ciudad—3R La muchachita de Valladolid—3 Alias Jesse James—2 Significación y calificación 1.—Todas incluídas unless especificado hasta los 14 años 2.—Jóvenes: lesa moral con ligeros reparos e indiferente desde los 14 años cumplidos hasta los 21 3.—Mayores: lesa ni inmorales. Desde los 21 años cumplidos en adelante 3R.—Mayores con reparos: lesa moral solo personas solidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizada por el director espiritual o confesor 4.—Gravemente peligrosas: lesa moral que hace que la película parezca una obra de propaganda. Por atacar a dogmas católicos o a la moral: c. o. ambas cosas o la vez





# LOS DEPORTES en Baleares

**MUNDORAMA DEPORTIVO**

## El «Mallorca» salió anoche para Madrid y Málaga

### Hoy por carretera continuará viaje a Granada

#### Había un cierto optimismo en los expedicionarios

La Federación Española está fuera de los juegos. Frase muy asturiana nacida en labios competentes. Y añade: «¿Cómo puede privar a la Federación la presencia de los superprofesionales seleccionados en los cuadros de los grandes clubs en giras internacionales? ¿Acaso olvidaría la Federación que, gracias a ellos, Real Madrid y Barcelona vienen siendo tan solicitados en el mundo? Sin comentario...»

Una personalidad del fútbol español puntualiza: «El peor mal que aqueja al fútbol nacional: que se habla y escribe demasiado sin conocimiento de causa, que todo el mundo opina; que nadie, técnicamente hablando, escribe como se debe jugar y de que manera debería el fútbol español cuidar de los juveniles, ahora, completamente olvidados.»

Lo que no dijo nadie: «José Sarrate, íntimo amigo de Lafuente y Chaos y íntimo vicepresidente de la Federación Española va a ser nombrado tesoro del máximo organismo nacional.»

Primicia: El señor Ramirez expedientado. Y con relación a esta noticia nos preguntamos: ¿Cómo está tan incómodo el señor Ramirez? ¿Por qué no fue a la excursión tristemente famosa de Inglaterra y Austria?»

DIMISION. Benito Picó, vicepresidente de la Real Federación Española de Fútbol y Presidente del Comité de Juveniles y Aficionados, ha presentado la dimisión de sus cargos al señor de Lafuente Chaos. Muy significativo si se tiene en cuenta que el señor Picó es el último maestría «calificado» que quedaba en el seno de la Federación...

Refiriéndose a Helenio Herrera, el Presidente de la Federación Española ha dicho: «Ustedes no serían los primeros en criticarnos el contrato de un entrenador que ganaría 200.000 pesetas por hora de entreno —algo así como cuatro millones por temporada, añadimos nosotros—»

Con sinceridad, estimamos que, si con Helenio Herrera España llegara a la final del Campeonato del Mundo a celebrar en Chile, nadie recordaría para nada esta cifra...

Poca elegancia. Alguien ha dicho: «Para mí, H. H. es el entrenador ideal! ¿Ustedes creen que después de estas manifestaciones habrá alguien que acepte el cargo de seleccionador? Lo vemos muy difícil... y con razón.»

Me aseguran que el bolso regalado por el Real Madrid a doña Fabiola de Mora y Aragón, ha costado algo así como millón y medio de pesetas. ¿Para que luego digan que los futbolistas ni tienen gusto ni son delicados!

DE INTERES PARA LOS PROFESIONALES ESPAÑOLES: todo jugador profesional inglés tiene terminantemente prohibido conducir vehículo motorizado alguno en plena temporada.

A Luis Miró le hicieron una petición muy singular en el curso de los últimos encuentros internacionales jugados por España: Hubo un jugador español que, aprovechando un saque de banda, se dirigió a él y le dijo: «No puede darnos otro balón al objeto de que Suárez siga jugando sólo...»

Don Santiago Bernabéu, que de fútbol sabe un rato largo, se preguntaba hace unos días: ¿Comprenden Vds. ahora muchas cosas? Los clubs no improvisamos y hay siempre en cada puesto un hombre competente con misión definida. El fútbol de hoy es así. Efectivamente, don Santiago, más ¿podría decirnos quién fue el hombre competente que en la eliminatoria Rapid de Viena, en Prater, encuentro de la Copa de Europa, no «improvisó» para que el desempate se jugara precisamente en Madrid...? Porque tenemos entendido que el personaje en cuestión respondía a la siguiente afiliación: 1.500.000 pesetas.  
*(Continúa en la pág. siguiente)*

Ayer tarde, a las seis emprendieron viaje aéreo hacia Madrid, desde donde tenían que continuar a Málaga, los jugadores del Mallorca que el próximo domingo han de verse en «Los Cármenes» con el Granada.

El tiempo era malo, llovía casi continuamente y los expedicionarios estaban nerviosillos, pendientes únicamente del viaje que iban a realizar. «Currito», que normalmente suele ser el hombre optimista, el de los pronósticos, estaba preocupadillo. No sabemos que clase de brujo o de bruja había predicho que tenía que ocurrirle algo desagradable a un equipo de fútbol y este era el tema de sus conversaciones.

Los demás estaban más bien optimistas, preparándose para el viaje y comentando las posibilidades del encuentro.

Trusqueta y Forteza se entretenían leyendo «Marca». Szolnok adquiría una novela para leer durante el viaje y en un ángulo comentaban el encuentro el Presidente, don Jaime Rosselló con el entrenador Lorenzo.

D. Jaime Rosselló decía: «En III y en II División me parecía que desplazándose daba suerte al equipo. Veo que en I no ocurre lo mismo, por lo que he decidido hacer un ensayo este viaje. Voy a quedarme en Palma atendiendo a mis asuntos particulares y esperaré el resultado.»

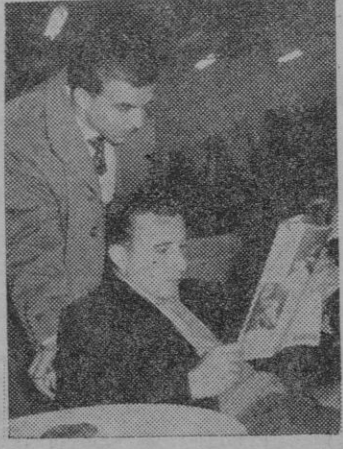
«¿Ve posibilidades de éxito en este desplazamiento? —Las he visto en todos los desplazamientos, pues hasta ahora los resultados conseguidos han sido bien normales de un equipo cualquiera de I División. Pero no hemos tenido suerte. ¡Es tan difícil sacar puntos de campo contrario!»

«¿Le ve posibilidades de puntuar al Mallorca en esta ocasión?»

«—Yo creo que sí. Esperemos que no me equivoque.»

«¿Cómo ve la competición? —Yo la veo bien. Desde todos los puntos de vista no nos podemos quejar. La afición responde concurrendo y llenando el campo, lo que garantiza de momento el que económicamente no haya sido un desastre para el Mallorca.»  
*(Continúa en la pág. siguiente)*

Forteza está interesado en la lectura de una revista. Guzmán parece igualmente atento a la lectura.



Forteza está interesado en la lectura de una revista. Guzmán parece igualmente atento a la lectura.



¿Qué leería Trusqueta en las páginas de «Marca»? Sería muy interesante, ya que no se dió cuenta del disparo de «flash» que le hizo nuestro «Juaneta».



El «standem» del Mallorca, formado por el Presidente don Jaime Rosselló y Juan Carlos Lorenzo, comentando momentos antes de salir para Granada, la posibilidad de que el equipo puntúe.

## PEPSI-COLA

### En Granada no preocupa la visita del Mallorca

#### Pero la afición recuerda sus últimos resultados

**GRANADA** (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES» de la Agencia MENCHETA). — Ante la visita del «Mallorca» la afición se muestra reservada en cuanto al resultado final del choque. No olvida las últimas actuaciones del once isleño en Mestalla ni el pasado domingo frente al Sevilla como tampoco la calamitosa forma en que se comportó el Granada en La Romareda frente al Zaragoza, actuación ésta que ha hecho cabilar al preparador local Argila y que durante toda la semana anda preocupado en darle al equipo mayor profundidad y, como es lógico, mejor juego y perfecta

preparación física. Pero las lesiones le están jugando una mala pasada y no puede contar en estos momentos con los hombres de la plantilla. En el entrenamiento de ayer rindió lo suficiente Lalo, recuperado de su lesión y se cuenta con él para el domingo, pero no se pudo entrenar Vázquez aquejado de un dolor en el muslo aunque se confía en que para el domingo saltará al terreno de juego en su puesto habitual. En el ataque igualmente se piensa que reaparezca el granadino Rafa, fichado la pasada semana y que, como se sabe, militaba en el Atlético de Madrid. Rafa ocupará el vértice de la delantera, quedando ésta sólo a merced de lo que disponga Argila en cuanto a Carranza o Arsenio se refiere, única duda que, al parecer alberga la mente del entrenador. Las líneas de atrás cambian por completo. Candi reaparecerá en la puerta por padecer el titular Piris forniculo en la pierna. En la defensa Gómez sustituirá a Méndez y la media estará formada por Cándido y Larrabeitia. Por lo tanto, la alineación más probable que presentará Argila será la siguiente: Candi; Vicente, Gomis, Forneri; Cándido, Larrabeitia; Vázquez, Lalo, Rafa, Carranza o Arsenio y Larraz.

Ayer por la noche no acudió al club el entrenador Argila. Es norma en él no dar la alineación hasta pocos minutos antes de comenzar el encuentro, pero un directivo del Granada, don José Manuel González, antiguo defensa y gran lista además y perteneciente a la asesoría técnica del club, nos dijo que la visita del Mallorca a Granada no ofrecerá, a su entender, graves preocupaciones.  
*(Continúa en la pág. siguiente)*



PASTOR que tuvo una buena reaparición en San Lorenzo

## El mismo equipo del «Atco. Baleares» que venció el domingo en San Lorenzo

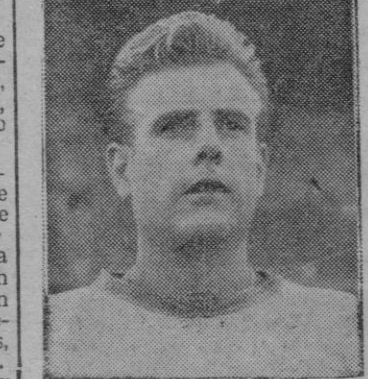
### Será el que se enfrente mañana al «Sóller» en el Estadio Balear

Nos pusimos en contacto ayer tarde con la secretaria del «Atletico Baleares», pero no hubo suerte, aun cuando fuéramos atendidos por el propio secretario señor Alou. Y decimos que no tuvimos suerte debido a que éste no pudo informarnos de nada relacionado a la probable alineación para el encuentro de mañana tarde contra el «Sóller». Lo único que pudo decirnos fue que todos los jugadores estaban disponibles y que el entrenador aún no había entregado la lista de convocados, lo que hacía suponer que iban a ser todos.

Pastor había estado bajo de rendimiento, cuando en realidad fue todo lo contrario, ya que en su reaparición el valenciano tuvo una lucida actuación, que nosotros esperamos repita el domingo.

Otro de los allejentes de este partido es ver de nuevo en acción al delantero centro Beltrán, ahora en plan de competición, y frente a un equipo duro como es el «Sóller». En lo que concierne a los sollerenses no tenemos noticias de su posible alineación, pero se espera que tratándose de jugar en Palma estarán disponibles la mayoría de sus elementos, no en balde casi todos ellos viven en la ciudad. Se espera que la presencia de los Duel, Pao, Ramis, Sansó, Llinás, «Bombita», etc., sirvan para animar la cosa y veamos un partido interesante, pues hombres como los citados pueden darle...

El encuentro estará precedido del acostumbrado partido de juveniles, dando comienzo el partido de Liga a las 3.45 de la tarde.



PASTOR que tuvo una buena reaparición en San Lorenzo

## PEDALEANDO LAS FEDERACIONES REGIONALES DE CICLISMO Y SUS ORGANIZACIONES

A UN cuando nos hallamos a final de temporada, el ciclismo está cobrando actualidad en estos días. Por una parte las confecciones de los Calendarios Regionales para presentarlos a la Nacional, por otra las gestiones de los diferentes Directores Técnicos con vistas a la formación de sus equipos para el próximo año, pero también se habla de otras cosas...

Precisamente días pasados se han celebrado en Barcelona unas reuniones entre la Federación Catalana y los Presidentes de los distintos Clubs. En las citadas reuniones se ha examinado la labor del presente año, premiándose a aquel Club que más organizaciones haya llevado a cabo en el transcurso de estos últimos once meses. También se comentó el excelente resultado obtenido en el Torneo Inter-Velódromos y que organizó dicha Federación. Pese a que éste se cerró con déficit ya se ha planteado la organización de la segunda edición para el próximo año. También tiene el proyecto de ayudar económicamente al montaje de importantes pruebas al objeto de que Cataluña vuelva a situarse en el primer plano que ocupó no hace muchos años.

Otro caso es el de la Federación Levantina, que pese a un déficit de cerca de CUARENTA MIL DÜROS en la última edición de la Vuelta a Levante, ya tiene perfurada la próxima, la cual se piensa que supere las anteriores, aun sabiendo de antemano que les ha de costar lo suyo, pero es lo que dicen sus federativos, «hacemos ciclismo»...

Y después de estos dos ejemplos nos llega la obligación de referirnos a la Federación Balear, y al hacerlo no nos queda más remedio que reconocer que en la temporada que finaliza no se ha organizado —que nosotros recordemos— más que el Campeonato de Juveniles, pues en la otra prueba que se organizaba bajo su colaboración, hace unos días aun había corredores que no habían percibido sus premios, como sucede con la Vuelta a Mallorca para aficionados...

La misión de toda Federación, entendemos nosotros que debe ser de fomentar el deporte bajo su tutela y como tal debe organizar —por lo menos— los Campeonatos Regionales y no esperar a que sea un Club que los monte y que en caso contrario no se lleven a cabo como ha sucedido éste y otros años. Lo menos que debe hacer una Federación Regional es cuidar de que se celebren todos los Campeonatos Regionales.

La misión de una Federación, a nuestro modo de ver, no debe limitarse a tramitar unas licencias, avalar unos permisos de carreras y percibir unos derechos por cada prueba que se monta. Creemos que la misión de las mismas no ha de ser simplemente burocrática, pues para ello con tener un oficina en cada región sería suficiente. Hay que hacer ciclismo si los Clubs de la Región no tienen, o no cuentan con recursos para organizar los Campeonatos.

Aquí en Mallorca, hay que reconocer que nuestro ciclismo va a menos. Van desapareciendo nuestras figuras y los que deben sustituirlos —con excepción de unos pocos— no se encuentran debidamente protegidos por falta de equipos comerciales o de Clubs. De esto queremos hablarles, pero lo dejaremos para un próximo comentario.

Nicolás BRUNDO

# COÑAC...? pero que pasa ahora que todos piden BERTOLA

Todos los sábados a las 15'30 por Radio INCA - ¡FURIA ESPAÑOLA! es un programa BERTOLA

¿Podrá celebrarse mañana la reunión ciclista de «Tirador»?

Ya es viejo aquello de que «anunciar ciclismo, agua segura»... Ya es viejo pero esta semana ha vuelto a ponerse de moda. Buen tiempo hasta que al empresario de «Tirador» le dió por anunciar una reunión para mañana domingo. Es por esta razón que ya ray que anunciar con interrogantes si será posible la celebración de la misma.

¿LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE WATERPOLO EN PALMA?

Pedro Luna, pre-seleccionado para el equipo nacional... En ocasiones uno se encuentra con la noticia sin quererlo ni haberlo, y el miércoles fue un día afortunado. Con la intención de presentarle el televisado encuentro de fútbol e informado de que en el Club Natación Palma se había instalado uno de estos aparatos, nos personamos en el local del mismo, donde aparte de presentarle el partido pudimos conversar largo y tendido con uno de los directivos. Nos enteramos en primer lugar que por la Delegación Nacional de Natación ha sido pre-seleccionado para integrar, como portero, el equipo nacional que en breve debe enfrentarse al de Argentina, en Buenos Aires, nuestro buen amigo y excelente deportista, Pedro Luna.

EN GRANADA... Desde Barcelona

(Viene de la página anterior) —No existe —repetió— preocupación ante el choque, aunque en fútbol todo puede darse. Pero no confía en que esto suceda. En estos mismos términos se expresaron varios directivos que se encontraban en el local del club. Pero nosotros añadimos, decir verdad que los aficionados no las tienen todas consigo por lo mencionado anteriormente. En fin, que el domingo se saldrá de dudas.



Fútbol

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table showing football results and classifications for the 'CAMPEONATO AFICIONADOS' and 'CAMPEONATO JUVENILES'. It lists teams like Ibiza, Génova, San Magin, J. Sallista, Amanecer, Marratxi, etc., with columns for goals (G), wins (E), draws (E), losses (P), and other statistics (F, C, P).

La T.V. batió todos los records

Hasta el Palacio de la Música fué invadido por los hinchas

Rodri jugó con lesión de menisco durante más de una hora

Barcelona (Crónica de nuestro corresponsal, Francisco YAGUE).—Barcelona, los aficionados al fútbol y al deporte en general o los simples ciudadanos que, quieran o no acaban dejándose llevar por la vorágine que producen los grandes acontecimientos futbolísticos, se apresta a vivir doce días de intensa emoción. Primero, para lograr una entrada; después, para ver consumada la eliminación del Real Madrid —si se produce— de la Copa de Europa, ilusión que durante mucho tiempo mantuvieron los «hinchas» barcelonistas y que ya, en el pasado mes de abril se vió frustrada. Esta vez va en serio; las cosas han pitado mejor en Chamartín y, del pesimismo de hace unas semanas —cuando el equipo bien por las lesiones, bien por ba-

ja forma, no funcionaba a plena rendimiento—, se ha pasado a una euforia casi exagerada. No apostamos a vivir, durante dos semanas, un clima realmente expectante. El día «D», el 23, será el cúmulo de las emociones desbordadas. Inutil casi es decir que sea el precio que sea, el «Nov Camp» se llenará a rebosar, batirá los records de entrada y, naturalmente, de taquilla, que así por encima puede valorarse en unos ocho millones de pesetas. Mientras tanto, también el partido de Madrid tatió todos los records imaginables, por lo comunes en Barcelona. Aquí, en el corazón de la ciudad, era materialmente imposible circular por las aceras donde establecimientos de artículos domésticos o simplemente bares, ofrecían sus televisores o aparatos de radio a los transeúntes. Canaletas, feudo habitual de las tertulias futbolísticas, era un hervidero humano. Y cuando el decisivo penalty, la vorágine de las tertulias barcelonenses registró un fenómeno realmente asombroso. Mientras en las pantallas Suárez se aprestaba a lanzar el fático y trascendental penalty, se hizo el silencio más impenetrable. Apenas se oía la agitada respiración de la gente. La ciudad, durante unos segundos, perdió su pulso, quedó materialmente paralizada, como no queriendo «poner nervioso» a Suárez en la hora decisiva, con el temor de que el ruido de las Ramblas barcelonenses se oyera en Chamartín. Después, cuando el empate quedaba consumado... estalló la ovación indescriptible, el ensordecedor entusiasmo de la gente. Fué todo un espectáculo, una reacción asombrosa.

El Mallorca...

(Viene de la página anterior) Mallorca la I División, Deportivamente el equipo se esta portando muy bien. Máxima que se ha perdido fuera de casa ha sido por 2-0, no ha habido descalabros y creo que todavía nos tienen que proporcionar alegrías mayores. —Por ejemplo? —Déjeme que lo piense y que no lo diga, no sea cosa que luego se nos tude de fanfarrones o exagerados. —No obstante hay un detalle muy bueno hasta el momento. Y es el de que se ha empatado en el Luis Sitjar, pero todavía no se ha perdido en competición de Liga.

—Eso es cierto. Pero ahora vienen seguidos dos adversarios de mucha categoría. Nada menos que el Madrid y el Atco. de Bilbao. —¿Y tú que dices amigo Lorezo? —Que hace mal tiempo y que nos tenemos que marchar a Málaga. Me acuerdo mucho del balío que me dieron por el aire cuando fui a Sevilla. —Sí, pero dicen que el tiempo para volar es bueno en la península. —Sí, eso dicen. —¿Puedes anticiparnos la alineación? —Si no está malo el campo será la siguiente: JAVIER — FLOTATS DIEGO, GUILLAMON. — CURRUCALE, IRUSQUIETA. — OVELLO, FORTEZA HARO, SZOLNOK y NAVARRO.

Caso de que el campo estuviera en malas condiciones y aconsejaran otra alineación tendré siempre a HOLLAS y GLARÍA II, para hacer el cambio que «convenjen». Se ha hablado luego de posibles resultados y hasta el «paper» del aeropuerto se mostró optimista y pronosticó un 1-2 favorable al Mallorca. Salieron por fin los expedicionarios mallorquínistas, que anoche a las 10 rindian viaje en Málaga y quedaban alojados en el Hotel Emperatriz desde donde marcharán por carretera rumbo a Granada esta misma mañana.

RAT

Otro caso digno de resaltar es la invasión por los «hinchas» en el Palacio de la Música, donde se televisó el partido sobre una pantalla cinematográfica. Se calculan en unas 5.000 personas las que se cobijaron en el mismo atentando a sus ídolos, ante el disgusto de los melómanos barcelonenses que no estaban muy de acuerdo con aquella invasión, recordándose que hace unos meses la empresa no quiso ceder el mismo para un concierto de «jazz», que después de todo no dejaba de ser música. RODRI, EL HEROE DE CHAMARTIN

Ahora, pasadas las horas y los nervios, los que criticaron a Rodri empiezan a entonar el «mea culpa». Para todos, por lo visto o por lo oído, Rodri era el azúlgrana que estuvo más fillo en el decisivo choque. Pero ahora, al cabo de unas horas, nos hemos visto todos obligados a rectificar. Rodri fué el mejor, el más punzador, el que brindó mejor ejemplo de entusiasmo y amor a sus colores. Por que Rodri se lesionó a los veinte minutos de partido... y estubo jugando durante setenta minutos con fractura del menisco. Imaginan el esfuerzo, el coraje que se necesita para arrastrar durante más de una hora esta dolorosa lesión? Rodri tendrá que quedar en la banda por unos meses, pero su ejemplo queda aquí. El ejemplo del jugador modesto —porque es de casa— que no quiso abandonar a sus compañeros en la hora decisiva.

MUNDORAMA DEPORTIVO

(Viene de la página anterior) tas de seguridad en la entrada. ¡Claramente, elemento competente...!

«Si uno quisiera que dentro del equipo nacional se miraran estos procedimientos, llenos de visión moderna. ¿Por que no recoger ideas buenas? Aunque, claro, no está solo en ver, sino asumir aquello que se ve, ya que cuando España jugó en Glasgow ante Escocia, y en decisivo encuentro, nada menos que el derecho a ir a Estocorno, días antes nubo quién en Wembley presencio Ingulaterra-Escocia, pero los jugadores españoles saltaron, en rianidem Park sin el menor torime ni indicación sobre nuestros contrarios. Esto no puede ser».

«Que frases tan bonitas e exactas! ¡Pero como pueden decirse semejantes majaderías...! Los jugadores españoles, por sí no lo sabian, cuando la epoca a que me refiero, cuando ya escribí lo anteriormente recopilado, salían siempre al campo con una visión y conocimiento exacto del once que tenían enfrente, es más, con el historial de cada jugador. A este respecto, un seleccionado de los que actuó en Glasgow, manifiesta: —Fue una de las epocas mejor organizadas del fútbol español. Recuerdo que varios días antes del encuentro, se nos facilitaba unos folios con las características técnicas y tácticas del equipo contrario y una amplia ficha del hombre a que debíamos marcar. Por ejemplo, a mi me tocó en suerte saber algo de Tony Younger, guardameta del Liverpool, ficha que también la estudiaron varios de mis compañeros. —¿Y recuerda lo que decía? —Poco más o menos... Younger, guardameta del Liverpool, fuerte contextura, con tendencia a despejar con ambas manos. Algo inseguro en el bloqueo de la pelota y en los tiros por raso, así como en las salidas. Jugó el Ingulaterra-Escocia, en Wembley 1957 y le metieron el segundo gol desde unos 30 metros.

Efectivamente, se lo marcó el célebre Duncan Edwards, del Manchester United. Pues bien, después de todo esto comprenderán que acerca del fútbol se escriben muchas tonterías que poco favor le prestan a nuestro deporte rey. Ahora que está de moda hablen los antiguos seleccionadores y aprovechando que la pasada semana les ofrecíamos el pálmare de Manolo Meana, ésta les brindamos la «época gloriosa» de Pedro Escartín en el cargo: partidos disputados, siete; tres ganados, uno empatado y tres perdidos. Dos ganados en casa uno fuera; uno perdido, en casa y dos fuera. Y un empate en casa. Total: once goles a nuestro favor por once en contra. Sin comentario... Javier ARDUENGO

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA. Ex-interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel, 192, pral. 1º. Telef. 16606.

RODAMIENTOS RUBI Hnos. S.L. Balmes, 85 - Telef. 28 88 64 BARCELONA SEAT RECAMBIOS FIAT VENTAS SOLO A REVENDEDORES

Posea ahora mismo las OBRAS COMPLETAS de BLASCO IBÁÑEZ. TOMO I.—Nota bibliográfica.—Cuentos valencianos.—La condenada y otros cuentos.—En el país del arte.—Arroz y tortana.—Flor de Mayo.—La barroca.—Entre naranjos.—Sónido la Cortisano.—Cafés y barro.—La catedral.—El intruso.—La badaga.—La horda.—La moza desnuda. TOMO II.—Oriente.—Sóngre y arena. Los muertos montón.—Luna Benamor. Cuentos.—Bocetos y apuntes.—Los argonautas.—Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Mare Nostrum.—Los enemigos de la mujer. El militarismo mejicano.—El préstamo de la difunta y otros cuentos.—El paraiso de las mujeres. TOMO III.—La tierra de todos.—La reina Celofa.—Novelas de la Costa Azul. La vuelta al mundo de un novelista (I, II y III partes).—Novelas de amor y de muerte. El Papa del mar.—A los pies de Venus.—En busca del Gran Kan.—El caballero de la Virgen.—El fantasma de los alos de oro. Estudios literarios.

PRECIO DE LOS TRES TOMOS (no se venden por tomos sueltos): Al contado, 900 pts. A plazos 1.035 pts., o sea un reembolso de 69 pts. y catonce mensualidades de 69 pts. cada una. CARTA PEDIDO CREDITO EDITORIAL IBERICO Ricardo Cava, 6 (Bonanova) - BARCELONA.

Para Vd. CABALLERO. Un brandy de pura solera de vino EL PALMA NO, preferimos obsequiar con grandes regalos a nuestros favorecedores

ESTOMAGO INTESTINOS SERVETINAL. Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA. Para elevación de aguas con bombas sumergidas EMU-INDAR, clasificadas sobre el más alto peldaño del progreso, con bobinado lleno de agua, sin engrase ni estopada; con numerosas referencias en Mallorca, desde 1 a 300 H. P. Casa B. NADAL «LA INSTALADORA»



Se dice que en el Velódromo de Mirador va a celebrarse una reunión con la participación de los finalistas de aquel accidentado Campeonato de España. Participará esta vez Guillermo Timoner y entonces se habrá puesto punto final a su «malentendido» con el Veloz Sport Balear.

El pasado domingo a las puertas del Campo Luis Sitjar se repartían a los espectadores grandes cantidades de «rinomicinas». Como quiera que el encuentro finalizó en empate parece ser que se redoblará la dosis en el encuentro frente al Real Madrid.

Y en caso de que la rinomicina no haga sus efectos, siempre será interesante pensar en «sa cale guale».

Indiscutiblemente el fútbol de ciertos equipos es tan académico que marea.

El centro delantero probado por el Atco. Baleares debutó en broma frente al Manacor y marcó cinco goles. Luego ya una vez fichado en serio jugó en San Lorenzo y no marcó ni uno.

Pero no hay que desanimarse... Volverá a jugar frente al Manacor y entonces...

Los del Constanca se preparan a tener de lo que hacen los demás: El Atco. adquiere un delantero centro. El Constanca se hace con los servicios de un defensor.

Todos los equipos que viajan a la isla hermana se quejan de las «facilidades» que encuentran con los árbitros de la localidad. Y dicen que de «seguro» así, tendrán que solicitar árbitros hasta los Cardassar, Pollensa, etc.



# Constancia - Pollensa

## El partido más esperado de la competición, nos dice el veterano Castell

**POLLNSA** (De nuestro corresponsal).- El ya veterano José Castell, que pasó de seis años en las filas del Constanca, es quien mejor puede facilitarnos el pronóstico del próximo partido a celebrar en "Ca. n Escarrinxo" entre el Constanca y el Pollensa.

Ya sé que te voy a poner a un brete amigo Castell, pero ¿cómo va el partido? ¿Cómo va el partido?

—Veo que vamos a dirimir el domingo un partido muy difícil, puesto que el Constanca se halla en magníficas condiciones; y si da con una tarde propicia, puede conseguir el triunfo. Claro está que también sólo llegar al logro de un empate o perder. Todo está en lo posible. El Pollensa cuenta con una plantilla de jugadores que, aunque sean modestos, ponen en todas sus actuaciones el máximo de posibilidades para lograr el triunfo. Por otra parte, conociendo la valía del Constanca, que no en balde militó en sus filas durante seis temporadas, sé también que los muchachos que ahora lo forman vendrán dispuestos a la consecución de la victoria.

¿Promoetias, pues un partido interesante?

—En efecto. Creo que será en verdad interesante y de mucha emoción, ya que el Constanca aún no ha reconocido derrota alguna; y el Pollensa no ha perdido ningún partido en casa. Ello hace difícil pronosticar un resultado. Precisamente, tal incertidumbre hará que la afición, tanto la inquense como la pollensina acudan a "Ca. n Escarrinxo" para ver cómo se resuelve el encuentro. Además, se da la casualidad de que Pollensa celebra sus Fiestas y ello será un atractivo más. Nosotros esperamos el apoyo y aliento de la afición de Pollensa, que es cosa que pesa mucho en el ánimo de quienes luchan en la palestra.

—Tú, Castell, que has visto jugar al actual equipo del Constanca, dime ¿qué juicio te merece?

—Todos están muy bien preparados y juegan bien; precisamente asistí al partido jugado el

pasado domingo en Inca y me entusiasmo el juego rápido de Jofra y la buena actuación que tuvo Monedero sin que los otros jugadores desentonasen.

—Me he enterado de que Quetglas os vió a los del Pollensa frente al Soledad, en Palma, el sábado. ¿Temes que ello influya en el planteamiento del partido?

—Como sé y me consta que Quetglas sabe mucho de fútbol, creo que desde un principio tiene un plan trazado que sigue sin equivocarse; y poco ha de influir en sus tácticas y técnicas la observación del desarrollo de otros partidos.

—¿Crees que influirá el factor campo?

—Efectivamente puede influir porque nuestro campo es más pequeño que el de Inca, y el Constanca está acostumbrado a jugar en campos de mayor amplitud.

—¿Te duele tener que enfrentarte con el Constanca?

—Por una parte espero el partido con mucha ilusión; y, por otra,

### HIPICAS

## «Victorino» y «Dromunt» siguen destacados en nuestros torneos

### EL PROGRAMA DE MANACOR

Llevábamos varias semanas sin dar a conocer la marcha de nuestros torneos. Premuras de tiempo y espacio no lo habían impedido y, además, no lo considerábamos necesario en vista de que, de momento, nadie puede inquietar a Victorino y a Dromunt destacados de sus seguidores.

En el «III Torneo Palma», Dromunt, después de sus sonadas victorias, suma 30 puntos y es Victorino quien le sigue con 18. Buñón ha dado un buen salto y se coloca en tercera posición con 17, mientras que Baco y Uskub figuran empatados a 15.

Con 14 puntos figura, solitaria, la campeona nacional Siria, mientras que cuatro trotones aparecen con 13 puntos, Dabrana, Breda M. Juti y Ecu D'or D. Con 12 tenemos



CASTELL el ex-constante, hoy en el Pollensa

desearía que no llegase este momento porque llevo al Constanca en el espíritu y pesan mucho las temporadas que he defendido sus colores. Pero claro está que el domingo defenderé con todo celo y cariño los del Pollensa

### Baloncesto

## Finalizarán el domingo, los Trofeos «Vica» y «Pivotero»

### Una jornada de trámite

Será la del domingo la última jornada de preparación, ya que el próximo domingo darán comienzo los Campeonatos de Baleares en sus respectivas categorías. Una jornada ésta de puro trámite, ya que ningún resultado puede hacer variar los puestos clave de las clasificaciones.

En el Trofeo «Vica», decidido ya desde el pasado domingo, el Soyro recibirá la visita del J. Mariana y sea cual fuere el resultado, ninguno de los dos podrá mejorar su clasificación, si bien esperamos que la lógica respete nuestro pronóstico y sea el J. Mariana el vencedor.

Patronato é Hispanidad, tampoco pueden ofrecernos nada nuevo, ya que el triunfo de los locales forzadamente ha de llegar de una manera relativamente fácil, pese a que en las filas de los visitantes se registrará el alta de Paco Aguiló y si bien ha de ser un elemento que ha de dar más movilidad a los del Hispanidad, no creemos que en esta ocasión pueda todavía dar todo el rendimiento que de él cabe esperar.

No jugará el Peña Azulgrana, ya que al corresponderle jugar contra el Son Serra y no participar ya éste, gozará de descanso el flamante vencedor de este trofeo.

Tampoco en juveniles es de esperar se produzca la sorpresa, por cuanto en el único encuentro que se disputará, que será el que enfrentará a Terreno y Molinar, habrá de ser el conjunto visitante el que se haga con la victoria

### AEG para el hogar

Colchones y Almohadas gomespuma - FIRELLI CASA COCINA G. MOLA, 8. PALMA

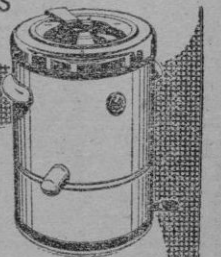
con pocos apuros, como corresponde a un encuentro entre el colista y el primer clasificado y de producirse la probable victoria del Molinar, les dejará igualmente en sus respectivas posiciones de la tabla.

Jornada de trámite pues la de este domingo y a esperar la próxima en que todos los equipos habrán de dar el máximo, si quieren conservar sus aspiraciones para el Campeonato.— T.

### SECADORAS CENTRIFUGAS

5 MODELOS

desde 3991 ptas

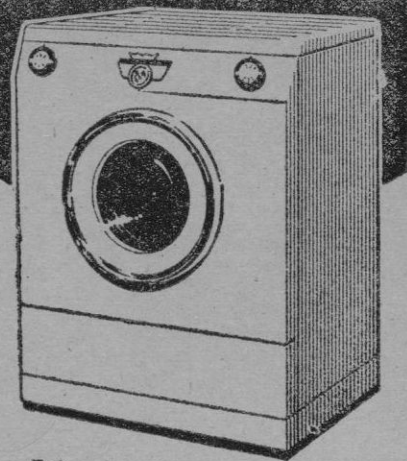


ALTA ESTABILIDAD En 3 minutos, la ropa a punto de plancha.



DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS

## LAVADORA



¡LAVA ACARICIANDO LA ROPA!

### Monomatic

AUTOMATISMO CONTROLADO

## CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER, S.A. AV. A. ROSSELLO, 82 y PZA PIO XII

## R. S. Hípica de Mallorca

Domingo día 13 - A las 2'30 tarde

5 CARRERAS DE CABALLOS 5 AL TROTE

Servicio de autobuses

## Jabón LAGARTO,

### lavado perfecto



Un jabón en trozos con toda la garantía de calidad y pureza, producto de una larga experiencia.



Lizariturry y Rezola, S. A.

San Sebastián

### «AUXILIO SOCIAL»

El presente mes de noviembre, el reparto de Auxilios en Frio, será los días 15, 16, 17 18, debiendo personarse los interesados por las oficinas, Avda. Antonio Maura número 15, para recoger el correspondiente vale.

«Domingo día 13 Postulación de «Auxilio Social» (Recogida de emblemas viernes y sábado, por las mañanas de 10 a 1)».



Un brandy muy suave para Vd. SEÑORA

## EL PALMA

Ah...! y puede que tenga coche sin que su marido se lo compre

Grandes campañas publicitarias NO, preferimos obsequiar con grandes regalos a nuestros favorecedores

vision publicidad y promoción de ventas s. a



qué  
felicidad!

... me compró un refrigerador

**frisan**

mod. 770 b 9 pies cúbicos

el refrigerador de grupo hermético más silencioso de España



ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES

Otra manifestación espontánea de proyectos, a cargo de un manacorense adoptivo

MANACOR (De nuestro corresponsal, JUANUAR). — Las elecciones municipales manacorrenses se presentan sorprendentemente animadas. Los distintos aspectos que presentan, son tema de las conversaciones, barajando nombres que, con más o menos probabilidad, destacan como candidatos, y luego como favoritos. Es realmente inusitado el ambiente existente, como el ambiente existente, como el ambiente existente, como el ambiente existente...

al agua corriente porque con agua corriente se consume más agua y no bastan los pozos negros hoy existentes. Además que cuando llueve, las calles de Manacor parecen torrentes y no se puede transitar, y con alcantarillado y buenos desagües en la calle no ocurriría esto. Además que al ir al torrente, circularía más agua y no produciría tan mal olor.

Hasta aquí lo que el amable comunicante dice. Este corresponsal agradece sinceramente y aplaude al mismo tiempo, ese gesto de algunos lectores que desean hacer oír su voz en un asunto de tanta trascendencia como es el del futuro inmediato de Manacor, que depende en mucho de las próximas elecciones municipales. Y, con más fervor que nunca, reitera su invitación a todos para que manifiesten desde esta tribuna manacorense sus opiniones, siempre dignas de respeto y consideración.

Preparación de las Elecciones Municipales en Pollensa

POLLENSA (De nuestro corresponsal). — Se está procediendo en esta villa a la preparación de las elecciones municipales a celebrarse durante el presente mes. Para ello han sido designados los siguientes locales para la instalación de los correspondientes Colegios Electorales: Sección 1.ª — La Cuartera, en la calle del Carrizo. Sección 2.ª — Cochera sita en la calle del Médico Sureda. Sección 3.ª — Pósito de Pescadores, en el Puerto de Pollensa. Sección 4.ª — Edificio calle de la Huerta núm. 50. Sección 5.ª — Colegio de las Monjas de la Caridad, en la calle de Adán Dielh. Sección 6.ª — Casa Consistorial. Sección 7.ª — Edificio calle Alcanti núm. 17. Sección 8.ª — Edificio calle del Roserell núm. 33. Sección 9.ª — Edificio calle Santo Domingo núm. 4.

OTRO HOTEL EN PROYECTO? El Puerto de Pollensa cuenta ya con un selecto número de hoteles que cuidan de atender a la importante afluencia turística que, en la comarca pollensina goza de las delicias que ofrece el clima mallorquín.

Ahora se habla mucho y con insistencia sobre el proyecto de construcción de otro gran hotel, así como de un campo de golf en terrenos de «Llenalra». Aunque se trate solamente de rumores, ello, si se realiza, no cabe duda, aumentará la importancia de la industria de hostelería del Puerto de Pollensa.

La Virgen de Gracia presidirá los últimos días de la Santa Misión en Lluchmayor

Y junto al Santo Cristo de la Esperanza el final de la misma

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, GARRA). — Dos pa-lancas de irresistible potencia tiene Lluchmayor para mover el corazón bondadoso de sus hijos y saturar su alma de santo entusiasmo: la Virgen de Gracia y el Santo Cristo de la Esperanza. Dos focos sobre los que concentran su mirada la totalidad de la población y que experimenta enorme satisfacción ante la gran noticia de que estarán presentes en los últimos días de la Santa Misión en nuestra ciudad y presidirán los actos de la misma. Esta es la gran noticia misional, acogida con el natural regocijo de la población que ve en ello una prueba más del interés y trascendencia que para el bien general de todos encierra la Santa Misión.

A las 12'15, tendrá lugar el acto de consagración de la Juventud femenina a la Virgen. Por la tarde a las 4'30, las madres de la ciudad rendirán homenaje de pletesia y adoración a la Soberana en un acto que se celebrará en la iglesia parroquial. Por la noche, a las 8'45, tendrá lugar el acto general acostumbrado y a las 11'15 minutos se celebrará Misa vespertina y Comunión general exclusivamente para hombres y jóvenes. No cabe duda de que el entusiasmo de estos últimos días misionales será grande y la población, que sabe bien, el esfuerzo apostólico de los PP. Misioneros, dará una prueba más de su catolicidad en forma de excelentes y numerosas confesiones y comuniones.

LA VIRGEN DE GRACIA LLEGO AYER Ayer, viernes, la ciudad vivió momentos de intensa emoción con la llegada de su Madre excel-sa la Virgen de Gracia. Los niños y niñas de la ciudad le dedicaron un recibimiento apoteósico acudiendo a recibirla en procesión a la entrada de la población y acompañándola hasta el templo parroquial, en donde tuvo lugar un acto de consagración de los niños a la Virgen Santísima de Gracia.

ACTOS DE HOY A las seis de la mañana de hoy, sábado, tendrá lugar un grandioso acto mariano, el Rosario de la Aurora, uniéndose los fieles de ambos Centros para trasladar la imagen de Ntra. Sra. de Gracia al templo parroquial.

CALZADOS DE GOMA CASA CODINA JUNTO AL BORNE

PARA BRASEROS EL MEJOR COMBUSTIBLE Teléfono 16512 SERVICIO DOMICILIO ENVASES 20 KILOS

El Excmo. Sr. Alzina De Boschi, nuevo Presidente de la Diputación en Fernando Poo

CAPDEPERA (De nuestro corresponsal, JUANUAR). Por nuestro entrañable amigo estudiante en medicina en el Colegio de Padres Escolapios de Madrid, nos enteramos del reciente nombramiento que reca sobre uno de los hijos ilustres de la villa, Bartolomé Flaquer Moll, que asistiendo, nos comunica la gubernamental noticia que reza así: El hasta hace poco tiempo Presidente del Patronato de las Escuelas Indígenas, Excmo. señor don Francisco Javier Alzina De Boschi, Comandante del Cuerpo Jurídico del Aire, hijo del Doctor Alzina, médico psiquiatra y por todos conocido, fue nombrado Presidente de la nueva Diputación de la provincia española de Fernando Poo; esta entidad oficial viene a sustituir a aquella otra. Como representante de dicha Corporación Provincial ha sido nombrado asimismo Procurador en Cortes para esta nueva y próxima Legislación. Le acompañará entre otros, como representante también en aquella provincia africana, el Alcalde de Santa Isabel (Capital de la provincia) Ilmo. señor A. Jones, padre del conocido delantero centro de color Jones, del «Atco. de Madrid».

un almuerzo con minuta especial de la casa. Cuida ya la tarde y en los salones de «Son Moll» tuvo lugar una animada fiesta con concursos de bailes modernos y «piscotabis» de medianoche. NUEVA CORRESPONSALIA En la calle Poniente ha sido inaugurada una nueva corresponsalia correspondiente a Radio Juventud de Inca, cuyo funcionario, el dinámico José Vaquer estuvo en nuestro despacho hace unos días para ofrecernos los servicios de a vel centro informativo. ALBRICIAS, SR. PASCUAL! Contrariamente a lo que anunciamos en anteriores ediciones sobre la marcha del veterinario don Pascual García, hoy con sobrada razón debemos felicitarlos por su determinación de quedarse entre nosotros. Nos enteramos que un grupo de agrardecidos y partidarios se interesan por dedicarle el homenaje a que en el corto espacio de permanencia en ésta, se ha hecho acreedor. ALBUM FAMILIAR Con un robusto varón, segundo hijo del matrimonio vifloronense aumentado su hogar don Vicente Estela y doña María Masrot. El prófeto recibió el nombre de Antonio. —Los propietarios don Melchor Fornés y doña Bárbara Lareu, han visto llegar la cigüeña portadora de una encantadora niña, su primogénita, la que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Margarita. Reciban los venturosos padres nuestra sincera felicitación. —Victima de colorosa enfermedad sufrida con ejemplar resignación entregó su alma al Creador, a los 87 años de edad, la virtuosa señora Margarita Barceló. De carácter bondadoso tuvo siempre su generosa intervención en todos los urgentes casos lo que se puede deducir que pasó por este mundo haciendo bien. La conducción y solemnidades funerales patentizaron la estima con que se tenía a «madá Barceló». La banda de Música quiso sumarse al duelo como deferencia del agradecimiento que todos los componentes manifestaron haber recibido. Su muerte deja una estela en todos los estamentos sociales. —A los 77 años falleció repentinamente doña Juana María Barceló Flaquer, E. P. D. A los apenados familiares testificamos nuestro justo dolor. CINE «Teatro Principal» presenta: «Habanera» con Lolita Sevilla y «Rendición» jamás».



Haga una pausa... y beba Coca-Cola

Las personas de buen gusto saben que Coca-Cola es algo más que un refresco. Una pausa en las carreras es una ocasión ideal para beber Coca-Cola bien fría. ¡No hay nada comparable a su delicioso sabor!



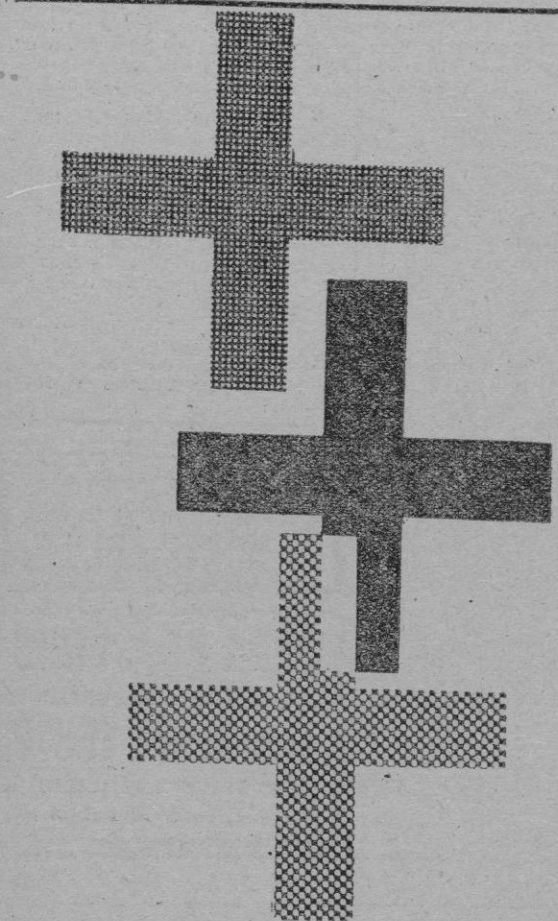
SÍMBOLO DE BUEN GUSTO EN MAS DE 100 PAISES

CONCESIONARIOS DE COCA-COLA: INCASA

¿Quiere usted ver lucir sus lámparas de cristal?

Una lámpara bien limpia luce el doble que si está sucia o empañada. Para limpiar pronto y bien las tuyas use CRISTASOL. Se extiende, se seca... ¡y ya está! En unos minutos quedan limpias y relucientes, con ese bonito brillo que antes sólo se conseguía en las lámparas de mucho precio. CRISTASOL no deja sedimentos; no estropea las manos. Pruébelo.

SEÑORITA su brandy  
**EL PALMA**  
 Ah...! y puede que en su coche lleve al novio de paseo  
 Grandes campañas publicitarias **NO**, preferimos  
 obsequiar con grandes regalos a nuestros favorecedores



más mapas  
 que la geografía  
 más monumental

más reproducciones  
 artísticas  
 que la más extensa  
 Historia del Arte

más láminas  
 de ciencias naturales  
 que la más rica  
 historia natural  
 existente, etc.

# ENCICLOPEDIA ESPASA

La obra cumbre del saber humano y fuerza poderosa que se halla detrás de todo hombre que triunfa.

92 tomos

190.000.000 de palabras, 9.000.000 de voces, 3.000.000 de citas bibliográficas, 1.000.000 de informaciones, 180.000 grabados y láminas en negro y color, 46.000 biografías con la traducción de sus voces a 7 idiomas.

Haga realidad el sueño de toda su vida, de tener en su hogar para orgullo y felicidad de su familia, esta gran ENCICLOPEDIA sin desembolsos elevados y en condiciones muy ventajosas

Cúrenos hoy mismo su tarjeta o bien el adjunto cupón con sus señas y le enviaremos completamente gratis y sin compromiso folleto ilustrado con toda clase de detalles.

Nombre \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Tenemos también disponible la última edición del utilísimo y práctico DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO ABREVIADO Espasa Calpe, S. A en 7 tomos de fácil manejo e impecable presentación

COMERCIAL FERNANDO CARROGGIO PASO DE GRACIA, 6 - TEL. 2142 07 - BARCELONA

**Condensadores Eléctricos, S.A.**  
 Condensadores para mejorar el factor de potencia  
 BARCELONA: Rbla. Cataluña, 56 - Tel. 21.69.08

## El Congo estrena libertad

(Viene de la pág. dieciséis)  
 ba. De los veintitantos mil que vivían en Leo sólo habían resistido la prueba poco más de mil. Conforme avanzaba el día... se iba poniendo con aspecto más siniestro.  
 Seguí paseando como una bestia dando vueltas sin sentido, unas veces deprisa, otras veces con precaución, mirando todo lo que me rodeaba. Recuerdo que entré en la iglesia de Santa Ana y estuve hablando un rato con un Padre portugués. Luego me fui a la Poste, que estaba inundada de soldados en plan de ataque casi y escribí dos postales; después entré en un bar que se llama "Tintin" puse varios discos españoles.  
 Al cabo de un rato vino la dueña, rubia flexible, con aire de protagonista de película intrigante y me dijo:  
 —¿Español? ¿A qué si? —  
 —Sí, más español que nunca.  
 —Pues yo soy también española. Aquí los jueves hacemos paella. Ya lo sabe.  
 Los negros entraban y pedían cosas frías. A la misma Coca-Cola le echaban hielo. Casi todos los negros padecen algo de la garganta y por eso a muchos se les raja la voz al hablar.  
 Salgo. Lo que me tiene inquieto y preocupado es que no tengo más remedio que abandonar el país si no consigo arreglar mi situación. Y vuelvo a fundirme entre la gente que curioseaba en el Mercado de cosas indígenas, por donde se mueven únicamente los indonesios y tunicinos de la ONU recién llegados.

**OCTAVILLAS, DETENEDORES...**  
 En la esquina de la Estación, junto a la parada de los autobuses, hay un coche parado que reparte papeles escritos a multicolor. Me acerco cojo uno de ellos. Una de las caras —aunque todas las de los negros parecen en el primer momento la misma— me es familiar. Ah, sí, ya sé quien es; es uno de los secretarios del Ministerio de Información, un rostro ancho en el que se forman al reír unos hozuelos. Leo el papel que lleva este título:  
**LISTA DEL NUEVO GOBIERNO DE LUMUMBA**  
 Me quedo pegado. Es increíble e inesperado. Uno creía que Lumumba no tenía nada que hacer y hora saca su lista de Gobierno con algunos personajes incluso de la política actual. Es increíble.  
 Desde que uno ha llegado no ha oído más que acusaciones y reproches contra Lumumba, algunas graves. Se le acusa de la desaparición de varias personas, posiblemente arrojadas al río. En los sótanos de su casa se han descubierto una especie de celdas de castigo, prácticamente siguiendo método de cheka. Pero entre sus responsabilidades lo que menos le perdona la opinión pública ha sido su entrega a N.Krumah, el tirano de Ghana; que creía ya reinar sobre los congolese hasta el punto de que Lumumba cedía a su embajador, N.Djin, un sillón de los Consejos de Ministros Congolese.  
 La lista está allí y en ella ha tenido cuidado de nombrar hasta el último subsecretario.  
 Pero al instante ha aparecido la policía del Coronel recogiendo papeles y repartiendo leña. Yo me he refugiado en un supermercado.  
 El juego está entrando en una parte emocionante pero peligrosa. ¿Estará Lumumba dispuesto a dar la batalla? Todos le creen un tipo osado, ambicioso, fanático.  
 Debe de estar sumamente irritado. Una parte de sus partidarios le están abandonando. El órgano de L'Abako, el periódico "Notre Congo" reproduce un documento firmado por los 29 diputados nacionales procedentes de la Provincia Oriental, que era el Feudo de Lumumba. Estos parlamentarios, que pertenecen al Partido Nacional Congolese, desautorizan y abandonan al jefe. El documento termina así: "nuestra intención de recorrer próximamente toda la Provincia Oriental a fin de desemascaram públicamente la traición comunista de Lumumba".

Entre otras cosas en dicho documento le llaman "apóstol número uno de Kruschev" y "pelele de N.Krumah".  
 Conforme avanza el día la calle da más pena. Tiendas cerradas o desérticas calles extrañamente solitarias, patrullas amenazantes, caras que se asoman por cualquier parte, algún grito o tiro que suena lejano.  
 ¿Irás a dar Lumumba su anunciado golpe de Estado?  
 ¿Será tan valiente como para eso? Dentro de su audacia hay quien lo cree un tanto ingenuo y retórico.  
 Al instante, la calle se va llenando de jeeps que llevan carga de detenidos.  
**EN LA TERRAZA DEL HOTEL «REGINA»**  
 Y así es como vine a caer rendido en la parte de terraza cubierta del Hotel «Regina», que es el sitio más céntrico y donde ocurre todo lo que tiene que ocurrir. Es una especie de Café Gijón pero en donde en vez de ilusos y pacíficos reformistas y soñadores lo que hay son furibundos espiones, comerciantes que ganan en río revuelto, políticos con afán de demagogia.  
 —Un «Primus» —pedí.  
 «Primus» es una marca de cerveza admirable. Por el café-bar entré a la Conserjería del hotel. Quería localizar a un tal Julio Prieto, español, no sé si exilado, que tenía un puesto en la ONU. Quería que me echara una mano para salir del atolladero.  
 La mujer rubia que estaba en el despacho de recepción me echó una mirada extraña y enseñada se puso a cuchichear con los negros de alrededor. Indudablemente no me miraban nada bien.  
 —Aquí no está ese señor —dijo.  
 Y volví a mi sitio. Cuando me senté ya tenía dos soldados colocados enfrente y algún que otro policía disimulado en las mesas vecinas.  
**«ESTA USTED DETENIDO. ¿POR QUÉ? ¿POR RUSO?»**  
 La radio estaba transmitiendo unas palabras del coronel Mobutu. Decía:  
 —Yo respondo completamente del orden público. Los Congolese que sigan en sus puestos trabajando y toda persona que intere la paz cívica sepa que caerá sobre ella...  
 Al lado tenía a un belga patético. Ajeno a todo, leía una novela policíaca. Yo tenía en mano mi diccionario de francés y de este modo, haciéndome más torpe de lo que soy, enhebré algo de diálogo con él.  
 Pero yo sabía lo que estaba ocurriendo y, aunque disimuladamente adivinaba lo que iba a pasar, me echaron de golpe contra el cogiéndome del brazo.  
 —No puede irse.  
 —¿Por qué, por qué? —gritaba yo.  
 Ni usted tampoco puede irse —le dijeron al belga.  
 —¿Por qué, por qué? —preguntaba él con mucha calma.  
 —Este señor es ruso —dijo señalándome a mí.  
 Y no contentos con esto, me cogían del pelo, me palpaban el mentón, la mandíbula y me apuntaban a los ojos.  
 —Pero, ¿qué ruso ni qué ruso? Soy español, un español amigo del pueblo congolese, un español de corazón que no dice mentiras, un español neutral.  
 —Este señor no es ruso —dijo el belga.  
 —Pues los dos están determinados.  
 —Sí, señor, y yo acompaño a este señor hasta que se aclare la cosa.  
 Se había formado un corro de algo más que de curiosos. Y como vi la cara de rabia y las malas intenciones de algunos, con toda la emoción y patetismo que pude grité:  
 —Soy español. No soy ruso, no soy ruso...  
 Entonces algunos de los que estaban frente a mí, comenzaron a creer en mis palabras y me petían:  
 —No es ruso. Es español, español...  
 Y al nombrar la palabra español parecían referirse a algo viejo, remoto, misterioso.  
*(Es un reportaje especial de la Agencia Fiel para nuestro periódico. — Prohibida la reproducción.)*

## La Orquesta de Cámara de J.J. MM. actuará en Binisalem. - Avance del festival

(De nuestro corresponsal Jaime MARTÍ G.)  
**BINISALEM** Hemos recibido confirmación oficial de que durante la próxima semana de la Juventud y salvo imponderables de última hora, Binisalem gozará de un gran espectáculo mundial con la actuación de la Orquesta de Cámara de J.J. MM. Estamos seguros que la noticia será gratamente acogida por los amantes de la buena música, y el programa que interpretarán lo daremos a conocer en breve ya que todavía no ha llegado hasta nosotros.  
 J.J. MM. nos anunciaron un concierto cada mes y este antedicho correspondrá al próximo mes de diciembre y servirá para cerrar con broche de oro la Gran Semana pues se celebrará en el acto de clausura el día 8.  
**COLOMBOFILAS**  
 El próximo domingo habrá suelta otra vez para el Gran Concurso Navidad, ahora desde Santanyi para dilucidar los primeros lugares en esta competición que resulta en extremo interesante. El pasado domingo la suelta fue desde Porto Cristo ocupando los primeros lugares:  
 1º Morro con 1 hora 38 m. 44 s.  
 2º Pujadas 1 hora 43 m. 58 s.  
 3º Suau 1 hora 45 m. 47 s.  
**CENTRO SOCIAL**  
 Fantásticas —esta es la mejor adjetivación— van las obras del Centro Social que supera en mucho los cálculos hechos en principio en cuanto a ayuda material se refiere, pues sin excepción, todos van aportando su óbolo. La cuantía sube a: 126.773/05 ptas. incrementada por los donativos de la presente semana que son los siguientes: don Juan Moyá, 175 ptas.; Anónimo 175 ptas.; doña María Pons Pons 175 ptas.; Anónimo 500 ptas.; don Enrique Mir Marcó, 300 ptas.; Hermanas Pons Cerdá, 300 ptas.; XX 500 ptas.; don Jaime Salom Balle 100 ptas.; Cepillo Octubre, 633/35 ptas.; Suscripción Semana 44, 2775/50 ptas.; don Lorenzo Arrom 50 ptas.; Varios 52 ptas.  
**JUVENILES**  
 Por fin el pasado domingo el juvenil Binisalem —que tiene un excelente cuadro de jugadores— venció por vez primera en la presente competición. Su víctima fue el Andraitx que encajó un resultado de 5-2 adverso.  
 Vamos a ver si ahora tras este encuentro se inicia la recuperación de nuestro único representante en competición oficial.  
**SEMANA DE LA JUVENTUD**  
 Continúa a pasos agigantados y con todo deseo de que resulte solemne al máximo la Semana de la Juventud. Tras haber dado el primer avance del programa hoy podemos adelantar que de los días 1 al 8 habrá exposición seguramente en los Salones de la Caja de Pensiones. El día 6 por la noche un gran Festival en el cual intervendrán, entre otras las siguientes atracciones: Actuación de la Orquesta «Turia y su ritmo» con un repertorio escogido de piezas musicales, actuación de los cantantes Miguel y Juan Pécas; un ballet con escogidas piezas del cual ya daremos más detalles, parte cómica a cargo de destacados artistas así como actuación de rapso das con poesías que sin duda serán gratamente acogidas por el público que a no dudarse dará cita en el Cine Valsamar galantemente cedido por la Empresa.  
**DEFUNCIONES**  
 A los 67 años falleció don Ramón Comas Pons. A su esposa, doña Margarita Bestard, hijos Antonio, Miguel, Práxedes, Antonia y Margarita, hijos políticos Magdalena Femenias, Pedro Bosch Lola Bru, Simón Ferragut y Salvador Andriá, y demás familiares nuestro más sentido pésame.

**NOGAT**  
 Raticida de acción rápida  
 Con el matorras NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topas. Venta en farmacias y droguerías LABORATORIO SOKATARG calle de Ter, nº 16 Barcelona. Manifiesto de ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

**Tintorería «REGIA»**  
 «Especialidad CHAQUETAS de Ante»  
 TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14



